



醫療導航計劃
醫療保險指引手冊

Health Insurance Guideline Handbook

目錄

可負擔醫療保險 (奧巴馬醫療法案)	3
醫療補助 (白卡)	4
醫療保險 (紅藍白卡)	8
市場健康計劃	10
提示: 幫助您選擇健康計劃或家庭醫生	16
申請所需攜帶的文件	17
申請保險後需要保存的資料	18
撥打保險公司必須問的問題	20
可負擔醫療保險申請中心	23
唐人街家庭醫生	24

可負擔醫療保險 Affordable Care Act

2010 3

, ACA Affordable Care Act

9.5%

9.5%,

醫療補助 (白卡) 對我來說意味著是什麼？

如何知道自己是否符合條件？

-

5

-

-

- 19

要了解你和你的家人是否有資格獲得醫療補助, 可在以下圖表按照你找到你2015年家庭收預計入和家庭大小所符合申請的福利。

誰可以受益

19 – 64

身份要求	美國公民或永久居民 (住滿5年)	美國居民或合法居留簽證者	
	可申請醫療補助卡 (Medicaid)	可在Marketplace購買商業保險, 可申請退稅和醫療費補助	可在Marketplace購買商業保險, 可申請退稅
家庭人數	133%FPL	250%FPL	400%FPL
1	\$1,354.00	\$2,394.00	\$3,830.00
2	\$1,832.00	\$3,231.00	\$5,170.00
3	\$2,310.00	\$4,069.00	\$6,510.00
4	\$2,789.00	\$4,906.00	\$7,850.00
5	\$3,267.00	\$5,744.00	\$9,190.00
6	\$3,746.00	\$6,581.00	\$10,530.00
7	\$4,224.00	\$7,419.00	\$11,870.00
8	\$4,702.00	\$8,256.00	\$13,210.00
每增加一個人, 加收入限額	\$446.00	\$838.00	\$1,340.00

Medicaid 涵蓋哪些項目？

Medicaid

Medicaid,

S

此類保險服務包括：

- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,
- ,

- X-Ray ,
- ,
- ,
- , ,
- ,

「什麼是聯邦醫療保險 (紅藍白卡)」

- 65 65
- 65
- ESRD

「聯邦醫療保險」不同部分



「聯邦醫療保險」A 部分 (住院保險)

-
- , ,

「聯邦醫療保險」B 部分 (醫療保險)



- ,
-



「聯邦醫療保險」C 部分 (也稱為「聯邦醫療保險」優勢計劃)

-

A

B

,

D

.

,



「聯邦醫療保險」D 部分 (「聯邦醫療保險」處方藥計劃)

-

-

,

-

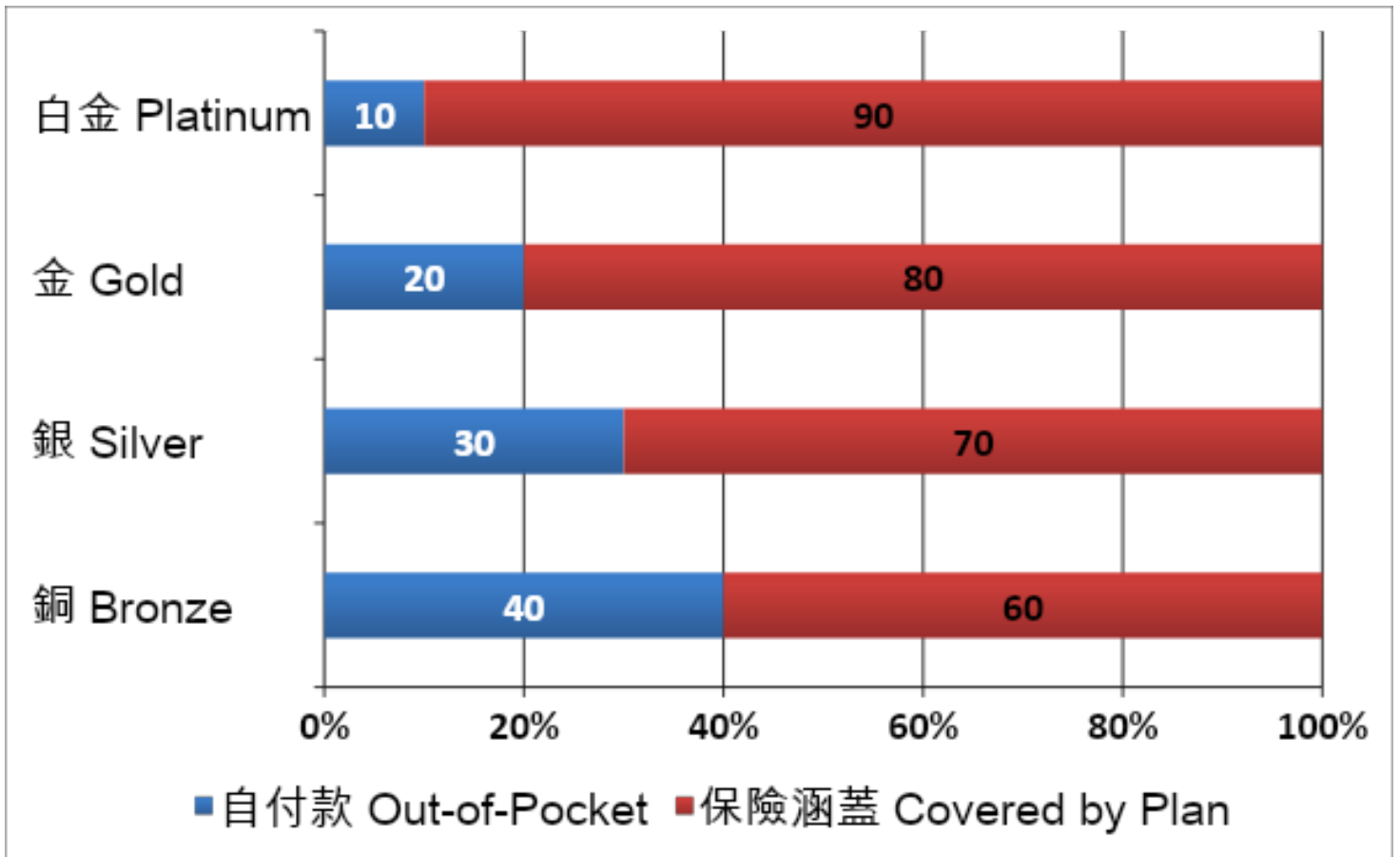
什麼是保險市場

,
,
APTCS,

Marketplaces,
Marketplaces **S**

什麼是市場上的計劃類別？

,
,
S



在您接受醫生診療或者其他醫療保健服務時，保險公司會為該服務支付部分費用，而您自己也只需要支付部分費用。「實付開支」是需要由您（而非保險公司）支付的費用。此類費用包括：

1)

• 25
• 15

2)

,
,
,
,
S
,
20%, 100
20 , 80
,

3)

:
,
1000 ,
1000
,
-
-
,

本市場提供的各類保險計畫, 包含了當前僱主為職工通常投保所涵蓋的十大基本保險項目。若在您的保險計畫中包含這些基本保險項目, 當您生病或受傷時, 保險公司便能透過為您提供健康保險解您燃眉之急。這些保險項目還透過提供預防類保險服務為您的健康提供保障, 您無須為此支付額外費用。按照法律規定, 透過本市場平臺提供的每一項保險計畫均應涵蓋以下項目：

-
-
-
-
-
-
-

•

,

,

•

,

•

,

,

•

,

,

提示, 選擇一個健康計劃或家庭醫生 (PCP)

提示1

- ,)

提示2

- ,
-
-

提示3

- ,)
PCP

文件需攜帶申請

- , ,
-
- , W-2
-
- SSA1099 SSA

申請保險後需要保存的資料

\$YRN R'XRR] 'aUV 'V[S\ _Z NaX['NSaR_f \b 'N]] YRQ'

- User ID
-

- <My, nxX'
-

- 3Z,, "' 1k Mj° XXxZyy'MIX"' 1k Mj <My, nxX'
-

- ° uujbMlbnl 'ž 'Ø'
-

-

H ab Wa VMZ` nxbZy Vny{ 'tn| 'VannyZ¥ '@ZjZV{ 'nl Z' _xnk
UZjn,, .

Platinum Gold Silver Bronze

- HMO

, ' PPO ,

SS

HMO members usually have a primary care doctor and must get referrals to see specialists. If you have a PPO plan, you can visit any doctor without a referral.

) ZNj(a'2 M {ZI MIVZ'5x` Ml bMl y'j) 2 5yÄ _____
<xZ_ZxxZX'<xnf bZX'5x` Ml bMl y'j<<5yÄ _____

- 2 nl {ajt'<xZk b k ' <Mk Zl {'

- ž ZX| V{ b j Z'

- 姓名
-

- 電話
-

- 地址
-

撥打保險公司必須問的問題

My name is

ID My ID number is

My group number is

My birthday is

My address is

I need a Chinese Cantonese / Mandarin interpreter.

> | Zyl y

1. ?

What is my co-pay to see family doctor?

2. ?

What is my co-pay to see specialist?

3. ?

Is Mercy Hospital (2525 S Michigan Ave, Chicago, IL 60616) in network?

4. ?

What is included in the check-up every year for free?

5. X ?

Do I have one free mammogram every year?

6. () ?

What is my individual deductible?

7. () ?

What is my family deductible?

8. ?

What is my individual out-of-pocket maximum?

9. ?

What is my family out-of-pocket maximum?

10. / ?

How much will I have to pay for lab / blood test?

11. /X ?

How much will I have to pay for diagnostic test (X-Ray)?

12. / ?

How much will I have to pay for Imagining (ultrasound)?

可負擔醫療保險申請中心

° † ° ° | xnjjk Zl { † Zl {Zxy

- Midwest Asian Health Association (MAHA)
A

230 W. Cermak RD. 2/F, Chicago IL 60616
230

: 312-225-6806 ()

- A Safe Haven

2750 W Roosevelt Rd Chicago, IL 60608-1094

: 773-435-8450

.
. .
. .
. .
. .
. .
. .
. .

唐人街家庭醫生

† ab Mn, l " Mkt bjt ž nV{nx'

1. Liu, Larry
312-328-1055
2165-B S. China Pl., 2F, Chicago, IL 60616
2. Zeng, Michelle
312-808-0880
234 W Cermak Rd, Chicago, IL 60616
3. Wong, Shirley
312-808-0900
2335B S Wentworth Ave., Chicago, IL 60616
4. Huang, Xiurong L
312-225-9012
222 W 26th St Suite B, Chicago, IL 60616

5. Choy, Danny
Wong, Sze K
312-842-0100
2323 S Wentworth Ave #201, Chicago, Illinois 60616

6. Leong, King S
312-326-1400
2142 S. Archer Ave. Chicago, IL 60616

婦科醫生

1. Shek, Yuhang
312-842-0100
2323 S Wentworth Ave #201, Chicago, Illinois 60616

2. Xue, Yang (Certified Nurse Midwife)
312-949-2177
2907 S Wabash Ave, Chicago, IL 60616

3. Wu, Daniel Ing-hsu
312-528-0088
2154 S. Archer Ave., 2nd Fl, Chicago, IL 60616



Funding support provided by the National Cancer Institute (grants R01CA163830). The content is solely the responsibility of the authors and does not necessarily represent the official views of the National Institutes of Health.^{Heal}

Study #STU00059420